

## 민족들의 복음화를 위한 미사 전교 주일(나해)

### 미사시간

주일미사: 토요일 오후 7:30

일요일 오전 7:00

오전 9:00(영어)

오전 11:00(교중미사)

평일미사: 화, 수, 목요일 오후 7:30

금요일 오전 10:00

본당: 1230 N. San Fernando Rd.  
Los Angeles, CA 90065

사무실: 323-221-8874

323-221-6325(Fax)

<http://www.sungsamkcc.com>

[office@sungsamkcc.com](mailto:office@sungsamkcc.com)

주임신부: 정연우(스테파노) 323-206-7322

보좌신부: 정재덕(안토니오) 323-493-2727

종신부제: 예영해(프란치스코) 213-249-2127

전교수녀: 사남숙(유딧) 323-899-3925

김경순(네온) 323-828-8876

사목회장: 박기종(프란치스코) 818-517-1148

사목총무: 김혜진(스텔라) 213-344-6687

장례비상연락: 한완영(베드로) 213-210-5925



“갈릴래아 산에 나타나심” 두치오, 1308-1311년, 나무에 템페라, 두오모 오페라박물관 소장

“너희는 가서 모든 민족들을 제자로 삼아라.” (마태 28.19)

## 오늘의 전례

제1독서: 이사 2,1-5

화답송:

◎ 주님은 민족들의 눈앞에 당신 정의를 드러내셨네.

○ 주님께 노래하여라, 새로운 노래. 그분이 기적들을 일으키셨네. 그분의 오른손이, 거룩한 그 팔이, 승리를 가져오셨네.

○ 주님은 당신 구원을 알리셨네. 민족들의 눈앞에, 당신 정의를 드러내셨네. 이스라엘 집안을 위하여, 당신 자애와 진실을 기억하셨네.

○ 우리 하느님의 구원을 온 세상 땅끝마다 모두 보았네. 주님께 환성 올려라, 온 세상아. 즐거워하며 환호하여라. 찬미 노래 불러라.

○ 비파 타며 주님께 찬미 노래 불러라. 비파에 가락 맞춰 노래 불러라. 쇠 나팔 뿜 소리에 맞춰, 임금이신 주님 앞에서 환성 올려라.

제2독서: 로마 10,9-18

복음 환호송: 주님이 말씀하신다. 너희는 가서 모든 민족들을 가르쳐라. 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라.

복음: 마태 28,16-20

영성체송: 마태 28,20

주님이 말씀하신다. 내가 너희에게 명령한 것을 모든 민족들에게 가르쳐 지키게 하여라. 내가 세상 끝 날까지 언제나 너희와 함께 있으리라.



주 님 은 민 족 들 의 눈 앞 에 당 신 정 의 를 드 러 내 셧 네



교회는 성체성사로 산다(기교황 요한 바오로 2세 회칙)

성찬례는 해골산의 희생 제사와 밀접하게 관련되어 있기 때문에 엄밀한 의미에서 희생 제사이며, 단지 그리스도께서 신자들에게 당신 자신을 영적 양식으로 내어 주시는 것이라는 식의 일반적인 의미만을 지니는 것은 아닙니다. 당신 생명을 내어 주시기까지(요한 10,17-18 참조) 사랑하시고 순종하신 그리스도의 선물은 무엇보다도 성부께 바치는 선물입니다. 분명히 그것은 우리를 위한, 그리고 모든 인류를 위한 선물(마태 26,28; 마르 14,24; 루가 22,20; 요한 10,15 참조)이지만, 무엇보다도 성부께 바치는 선물입니다. “그 희생 제사를 아버지께서는 받아 주시고 ‘죽기까지 순종하신’(필립 2,8) 당신 아드님의 전적인 자기 증여에 대한 보답으로 당신의 자부적(慈父的) 선물을 주셨으니, 이것이 부활로 불사불멸하는 새 생명의 보장입니다.”

그리스도께서는 교회에 당신의 희생 제사를 맡기심으로써, 그리스도의 희생 제사와 결합되어 자신을 봉헌하도록 부름 받은 교회의 영적 희생 제사를 또한 당신의 것으로 삼으셨습니다. 이것은 모든 신자와 관련된 제2차 바티칸 공의회 가르침입니다. “그리스도교 생활 전체의 원천이며 정점인 성찬의 희생 제사에 참여하는 신자들은 신적 희생 제물을 하느님께 바치며, 자기 자신을 그 제물과 함께 봉헌합니다.”(13항)



성당 안에서든 미사 및 모임 참석시  
마스크를 꼭 써주세요~~~

| 지난 주일미사 참석 인원 |      |      |      |
|---------------|------|------|------|
| 토요일저녁         | 오전7시 | 오전9시 | 교중미사 |
| 35명           | 83명  | 128명 | 147명 |

| 전례 봉사                 |     | 토요일저녁 7:30 | 오전 7시  | 오전 9시  | 교중미사   |
|-----------------------|-----|------------|--------|--------|--------|
| 전교 주일<br>(금요일)        | 해설  | 고 세실리아     | 박 안토니아 | 은 베아따  | 강 율리안나 |
|                       | 1독서 | 이 분도       | 이 요한   | 최혜연    | 허 라이문도 |
|                       | 2독서 | 최 카타리나     | 이 레지나  | 이 카타리나 | 유 에디타  |
| 연중<br>제31주일<br>(다음주일) | 해설  | 김 데레사      | 이 나탈리아 | 이성애    | 한 베드로  |
|                       | 1독서 | 이 아이다노     | 오 마태오  | 유봄     | 강 요셉   |
|                       | 2독서 | 이 안젤라      | 옥 미카엘라 | 은지수    | 강 요세피나 |

| 우리들의 정성 (2021. 10. 11 ~ 10. 17 현재) |          |   |
|------------------------------------|----------|---|
| 교무금                                | 5,350.00 | 교무금(22명)<br>강치원, 구강호, 구준우, 김진홍, 김흥선, 박용세, 박효신, 백부기, 신명휴, 심재경, 양효준, 오영수, 이기광, 이길웅, 이명수, 이영옥, 이진석, 이혁주, 장인화, 주영만, 차관선, 최홍준,<br>감사헌금(1명) 신명휴, 성소 후원금(7명) \$10.00 |
| 주일 헌금                              | 3,334.00 |   |
| 감사 헌금                              | 1,000.00 |   |
| 광고비                                | 250.00   |   |

| Together In Mission 2021(Forward with Faith) | 2021 모금 현황(10월 17일 현재) |            |             |
|--|------------------------|------------|-------------|
|  | 목표 금액                  | 현재 모금액 합계  | 목표 미달 금액    |
|  | \$10,893.00            | \$7,146.00 | -\$3,747.00 |



## 성삼 소식

### LA 교구 2차헌금(World Mission Sunday)

\*오늘은 전교주일 LA 교구 2차헌금 있습니다.

### 울뜨레야

\*일시: 10월 24일(일) 오후 1:00

\*장소: 성당

### 전례 안내

\*다음 주일(연중 제31주일)부터

-장궤틀 사용 가능합니다.

-영성체시 두 줄로 나옵니다.

### 성삼 시니어 골프대회

\*일시: 11월 1일(월) 오전 10:00(1st tea off)

(오전 9:30 신부님 강복 및 단체 사진촬영)

\*장소: Griffith Park Harding Course

\*참가비: Green Fee(각자부담), 음료 식사 제공

\*자격: 남성 65세, 여성 55세 이상

\*문의: 신규선(요한) 213-948-9669

한완영(베드로) 213-210-5925

### 위령의 날 및 위령 성월 연도

\*위령의 날 미사와 연도: 11월 2일(화) 오후 7:30

\*위령 성월 합동 연도: 11월 7일(일) 오전 11:00 미사 후

### 성삼 홀 마당 공사

\*공사기간: 2021년 11월 말까지 예상

\*공사장 출입금지

\*주차시 유의바랍니다

## 주일학교 소식

### 성삼 고등부 캠프

\*일시: 10월 23일(토) ~ 24일(일)

\*장소: Doheny State Beach Campground

### 주일학교 가을 페스티벌

\*일시: 10월 31일(일) 오전 10:00 ~ 12:00

\*장소: 패티오 옆 주차장

<당일 '패티오 옆 주차장'은 사용 할 수 없음을 양해바랍니다>

## 남가주 소식

### 제25회 남가주 가톨릭 미술가회 정기 작품전

\*일시: 11월 13일(토) ~ 23일(화)

\*장소: Lee & Lee Gallery-LA 한인타운

\*가톨릭 미술가회 회원모집:

-가톨릭 신자, 예비신자

-미술 전공 하였으며 3년이상 활동을 하고 있는분.

-1회 이상의 개인전.(그룹전 3회 이상)

\*문의: 회장 김천애(마리아 막달레나) 626-221-4220

## Sungsam News

### 1.Sungsam High School Camp

- Place: Doheny State Beach Campground

- Date: 10/23 - 10/24/2021(Sat-Sun)

### 2.Sunday school Fall Festival

- Place: Parking lot next to the patio

- Date: 10/31(Sun) 10:00am - 12:00pm



|  |   |   |  |
|--|---|---|--|
| <p><b>CA MONDI</b><br/>한 헬레나 (213) 380-0987<br/>여성 유럽 의류<br/>(Fabiana Filippi)<br/>코리안 타운 프라자 2층 #212</p>  | <p><b>CPA, REBROKER</b><br/><b>전명재(패트릭)</b><br/>INDIVIDUAL&amp;CORP TAX,<br/>ACCOUNTING SERVICE, ESTATE<br/>PANNING, ADVANCED FINANCIAL<br/>&amp; RETIREMENT PLANNING<br/>패트릭&amp;안나 (213)380-6437<br/>patrickchyun@hotmail.com</p> | <p><b>올림픽 타운 꽃집</b><br/>Olympic Town Flowers<br/>1101 S. Vermont Ave.#107<br/>(버몬트+11가 코너)<br/>김 미카엘라(혜옥)<br/>(323)RED-ROSE (213)480-3102</p>   | <p><b>백양 · 쌍방울</b><br/>한국산 유명속옷 브라자 거들 양말<br/>스타킹 잠옷 백일 돌복<br/>LA 웨스턴 백화점 (9가+웨스턴)<br/>서 엘리사벳 (213)487-7676</p>                          |
| <p><b>FireWay</b><br/><b>Fire Protection</b><br/>"소화기 점검해드립니다"<br/>김향철(요셉) (213)352-3554<br/>김 호노리나 (213)200-3049<br/>EE#25138</p>   | <p>건강보험(커버드CA),<br/>메디칼-메디케어,<br/>생명보험(Life),연금(IRA)<br/>무료상담 (213)249-2127<br/><b>예영해(프란치스코)</b></p>   | <p><b>글렌데일 브랜드 꽃집</b><br/>1134 E. Chevy Chase Dr.<br/>Glendale 91205<br/>www.brandflorist.com<br/>서 베로니카 (818)244-1359</p>  | <p><b>듀오 USA</b><br/>한국 며느리, 한국 사위<br/>"믿을 수 있는 듀오USA에서<br/>인연을 만드세요."<br/>세실리아 LA(213)383-2525<br/>NY(201)947-2525</p>                  |
| <p>메디케어/오바마케어<br/>생명/건강/사업체/자동차<br/><b>박 헬레나(애실)</b><br/>(213)500-9393</p>   | <p><b>수녀님 참기름</b><br/>멕시코 농민 일자리 제공을 위한<br/>건강하고 맛있는 참기름<br/>주문전화 (213)220-1711<br/>kakaotalk ID:puracollective<br/>www.puracollective.com</p>  | <p><b>Meeyoung J. Kim D.D.S</b><br/>김 올리아<br/>일반치과, 보철치과, 치아이식<br/>437 W Colorado st, Glendale<br/>(818)244-0299</p>  | <p><b>두드림 종합보험(주)</b><br/>생명/은퇴연금/롱텀케어/사업체<br/>주택/자동차/건강/메디케어플랜<br/>제임스 양(야고보)<br/>(213)388-8055<br/>LA 월셔+세라노</p>                       |
| <p><b>윤주희(클라라)</b><br/>Executive Manager<br/>Law Offices of Eugene Yun<br/>부동산, 회사설립, 유언/상속, 교통사고, 형사법<br/>(213)388-3535<br/>(818)433-2891(C)<br/>www.eugeneyunlaw.com</p> | <p><b>대한 장의사</b><br/><b>이 미카엘</b><br/>(213)700-1788</p>   | <p><b>한태호(케네스) 변호사 법률그룹</b><br/>KENNETH T. HAAN &amp; ASSOCIATES, APLC<br/>3699 Wilshire Blvd. #860, LA<br/>Tel: (213)639-2900<br/>E-mail: Info@haanlaw.com<br/>한태호(마리노)&amp;복수(글라라)<br/>민사소송, 상법/사고, 상해/노동법,<br/>장애인소송/가정법, 리빙트러스트/부동산</p> | <p>36년 전통 <b>한국 장의사</b><br/>HAN KOOK MORTUARY<br/>(323)734-5656(L.A)<br/>(562)868-0788(세리토스/놀워크)<br/>"장례에 관한 모든 절차를<br/>성심껏 도와드립니다."</p> |
| <p><b>불란서 안경검안과</b><br/>FRANCE VISION OPTOMETRY<br/>시니어 HMO 지정점<br/>3104 W. Olympic Bl, LA<br/>(213)487-1001 (교우 특별봉사)<br/>Elizabeth &amp; Dr. Linda Lee</p>               | <p><b>미주 자동차 정비</b><br/>MIJU AUTO REPAIR &amp; BODY<br/>415 W. Broadway, Glendale<br/>(818)247-4400<br/>이 크리스티나 &amp; Karl</p>  | <p><b>안진환(Tony) CPA</b><br/>안토니오 &amp; 스텔라<br/>2140 W. Olympic Bl.#508<br/>(213)344-9137<br/>(213)380-5070</p>  | <p><b>이호제(Primus) MD</b><br/>가정 주치의<br/>Immigration Medical Exam<br/>K-Town (323)452-0656<br/>966 S. Western Ave. #201</p>               |
| <p><b>Hankook Plumbing</b><br/>가정 식당 상가 모든 플러밍 설비 수리<br/>아무리 작은 일도 성심껏 봉사<br/>"막힌 곳은 뚫어드리고<br/>뚫린 곳은 막어드리고"<br/>홍 벤자민 (818)321-4776</p>                                    | <p><b>이동현 토마스 아퀴나스</b><br/>내과 / 노인 의학과<br/>(213)674-7758<br/>2727 W. Olympic Blvd. # 309<br/>LA 한남체인 건너편 이전개원</p>   | <p><b>WESTERN EXPRESS</b><br/>자동차 종합정비<br/>OIL CHANGE•TUNE-UP•BRAKE<br/>•CHECK ENGINE•SMOG CHECK<br/>258 S. Western Ave, LA 90004<br/>강 안토니오 (213)365-0333</p>  | <p><b>구본욱 한의원</b><br/>사암침(빠른 효과)<br/>8가 + Hoover 코너<br/>(213)427-1299<br/>(213)820-6235</p>  |
| <p><b>금강안경 검안과</b><br/>GOLD OPTOMETRY<br/>LA 로데오 몰 (213)384-1001<br/>GG H마트 몰 (714)530-1001<br/>요셉 &amp; 루시아 김 M.E. 21차</p>  | <p><b>오세이지 한의원</b><br/>Osage Acupuncture Clinic<br/>사암침 / 상한론 한약<br/>(818)541-1040<br/>강 진(이시도로)<br/>3427 Foothill 라크라센타</p>  | <p><b>HAIR WORLD</b><br/>최 세실리아<br/>(213)268-8549<br/>853 S. Western Ave, LA<br/>코리아타운 로데오 몰</p>  | <p><b>보스톤 치과</b><br/>구강호 토마스 아퀴나스<br/>(213)380-2727<br/>3663 W. 6th St. #203A LA<br/>LA Medical Center<br/>(6가+아드모어)</p>                 |
| <p>공인회계사 <b>서승혜</b> 나탈리아<br/>3450 Wilshire Blvd #302 LA<br/>(213)380-8389<br/>(213)272-4988<br/>jeune1004@gmail.com</p>  | <p><b>헬리웃 케어홈</b><br/>한인이 운영하는<br/>6 Bed Care Home<br/>한국 음식 제공, 깨끗한 주거환경<br/>ALW Approved Facility<br/>Lic#197610028<br/>김 클라라 909-618-7575</p>  | <p><b>구인 광고</b><br/>Accountant Position available:<br/>-Fluent in English is must<br/>-Minimum 2 years accounting<br/>background<br/>-Resume to:<br/>helena.ijoah@gmail.com</p>   |  |